

Prije davanja Rotarix-a Vašem djetetu, obavijestite medicinsku sestru ili ljekara ako je Vaše dijete:

- alergično/preosjetljivo na nešto
- nakon prethodne doze imalo problema sa Rotarix-om®
- bolesno i ima povišenu temperaturu
- pije ili je skoro pilo lijekove, čak i lijekove za koje ne treba recept
- u skorije vrijeme cijepljeno/vakcinisano drugim cjepivom/ vakcinom
- operirano, liječeno ili je Vašem djetetu vršena istraga zbog problema sa kanalom želuca i crijeva
- ima bolest koja smanjuje otpornost na infekcije
- u bliskom kontaktu sa npr. članom obitelji/porodice koji ima oslabljen imuni sustav/sistem, npr. osoba koja ima ili uzima lijekove koje slabe imuni sustav/sistem.

Nakon cijepljenja/vakcinacije

Kontaktirajte medicinsku sestru kod Vašeg dječjeg dispanzera ako primijetite nešto neobično kod Vašeg djeteta neposredno nakon cijepljenja/vakcinacije.

Ako su vam potrebni saveti i podrška, obratite se svojoj medicinskoj sestri u dečijem dispanzeru (BVC). Više informacija o uslugama za vas i o zdravlju i nezi vašeg deteta možete pronaći na 1177.se. Pozovite 1177 za savetovanje o zdravstvenoj zaštiti. Kod akutnih stanja, pozovite 112.

1177
VÅRDGUIDEN

 Stockholms läns landsting

Serbokroatiska

Informacije za roditelje

Cijepljenje/vakcinacija protiv stomačne i crijevne infekcije uzrokovane rotavirusom



Daje se oralno, u dva navrata od navršenih šest nedjelja starosti

1177
VÅRDGUIDEN

 Stockholms läns landsting

Svoj djeci koja žive u srezu Stockholma, nudi se besplatno cijepljenje/vakcinacija protiv infekcije rotavirusom kod dječjeg dispanzera (BVC). Cjepivo/vakcina se daje između navršenih 6 nedjelja i 5 mjeseci starosti. Cjepivo/vakcina štiti Vaše dijete protiv infekcije stomaka i crijeva uzrokovane rotavirusom.

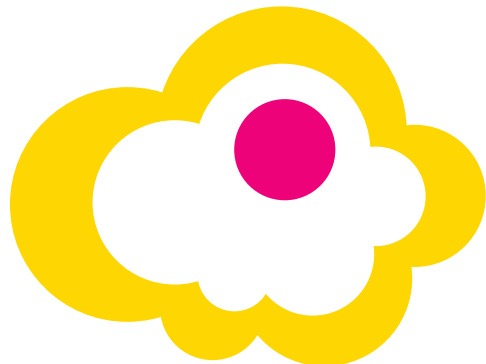
Što je rotavirus?

Rotavirus je uobičajeni virus koji je rasprostranjen po svim dijelovima svijeta. Virus uzrokuje zarazu kanala želuca i crijeva.

Kako se ispoljava infekcija rotavirusom kod djece?

Infekcija rotavirusom je najčešći uzrok ozbiljnih infekcija želuca i crijeva u kod djece. Vrlo je zarazna. Većina dobije infekciju u ranoj dobi života. Gotovo sva djeca se zaraze rotavirusom do svoje navršene pete godine života. Jedan do tri dana nakon zaraze nastupa iznenadno povraćanje, povišena temperatura i vodnjikavi i česti proljevi/prolivi. Povraćanje i/ili proljevi/prolivi traju od 5 do 8 dana, a ponekad i dulje/duže.

Neka djeca se jako razbole sa intenzivnim povraćanjem i proljevima/prolivima, što u najgorem slučaju može dovesti do dehidracije, poremećaja ravnoteže soli u tijelu, grčeva i upale mozga. Osoba se može zaraziti i oboljeti više puta ali je prvo obolijevanje uvijek najteže. Zaraza rotavirusom je najučestalija tijekom/tokom veljače/februara i ožujka/marta.



Koliko je opasna zaraza rotavirusom?

Zaraza je naporna za djecu i njihove obitelji/porodice ali većina djece ozdravi bez bolničkog liječenja. Za djecu do dvije godine starosti postoji veći rizik od teške infekcije sa komplikacijama. Trajne posljedice su rijetke. Smrtni slučajevi su u Švedskoj veoma rijetki.

Koje cjepivo/vakcina se nudi protiv infekcije rotavirusom?

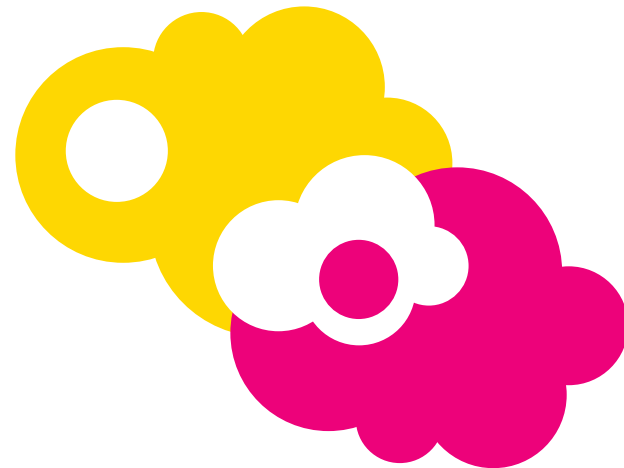
Dostupno cjepivo/vakcina se naziva Rotarix. U svom sadržaju ima oslabljeni virus. Dijete dobija zaštitu od infekcije rotavirusom putem obrambene snage tijela, koju ono stiče nakon cijepljenja/vakcinacije. Rotarix je uveden u Europu/Evropu 2006. godine i dati su milijuni/milijoni doza. Do sada je 80 zemalja uvelo obavezno cijepljenje/vakcinaciju protiv rotavirusa, između ostalih i Finska, Norveška, Velika Britanija, USA, Argentina, Irak, Jordan, Etiopija te Južnoafrička republika.

Kako se daje cjepivo/vakcina protiv rotavirusa?

Cjepivo/vakcina se sastoji od tekućine/tečnosti koja se nalazi u jednoj tubi. Daje se oralno, u dva navrata od navršenih šest sedmica/nedjelja starosti. Cjepivo/vakcina sadrži saharozu i ima sladak okus/ukus. Daje se neovisno od toga što je dijete jelo. Ako dijete ispljune ili povrati cjepivo/vakcinu, nakon davanja iste, nova doza mu se daje odmah.

Kada se daje Rotarix?

- Doza 1 se može dati od navršenih 6 mjeseci starosti.
- Doza 2 se daje kada je od prve doze proteklo najmanje mjesec dana. Obije doze je najbolje dati prije navršenih 16 sedmica/nedjelja života, ali se cjepivo/vakcina može dati do navršenih 24 mjeseca života.
- Prijevremeno rođena djeca, rođena nakon 27-me sedmice/nedjelje trudnoće, se mogu cijepiti/vakcinisati u skladu sa gore navedenim. Prva doza cjeviva/vaccine se daje djeci rođenoj prije 32-e sedmice/nedjelje trudnoće, ili sa težinom manjom od 1500 g, u neonatalnoj ambulanti (neonatalmottagningen).
- Cjepivo/vakcina se može dati zajedno sa ostalim cjevivima/vakcinama prema programu cijepljenja/vakcinacije za djecu.



Kakvu zaštitu pruža cijepljenje/vakcinacija sa Rotarixom?

Cjepivo/vakcina daje dobru zaštitu protiv ozbiljne zaraze rotavirusom.

Koje su moguće nuspojave?

- *prilično uobičajeno* jeste da dijete dobije proljeve/prolive, bol u trbuhu, plinove/gasove i osip.
- Jedna *vrlo rijetka* nuspojava je invaginacija crijeva (zadnji dio tankog crijeva se utisne u debelo crijevo i nastane zastoj u crijevu). Tipično za to je intenzivni vrisak u intervalima, koji postaju sve kraći. Dijete može povratiti. Dijete postaje blijedo, malaksalo i odsutno. Kod ovakvih simptoma potrebno je odmah posjetiti hitnu pomoć (akutmottagning) Zastoj se obično rješava kroz jednu vrstu klistiranja koje se obavlja u bolnici.